

Liebe Gäste, herzlich willkommen bei uns! Während der Öffnungszeiten sind alle Menschen, auch unabhängig vom Programm, eingeladen, sich bei uns zu treffen, unterhalten, oder einfach einen Kaffee oder Tee zu trinken. Die Angebote sind offen für alle, ihr müsst euch nicht vorher anmelden. Alles ist von Freiwilligen gestaltet, bitte habt Verständnis, wenn es auch mal zu kurzfristigen Ausfällen kommt. I Dear visitors, welcome! During the opening hours, everyone is invited, regardless of the program, to meet, chat, or simply have a cup of coffee or tea. The offers are open to everyone. You do not have to register in advance. The Program is made by volunteers, thank you for your understanding in case of short-time cancellation.

Montag | Monday (10:00 – 17:00)

- 10:30 – 12:30 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 12:00 – 13:00 Arabisch für Anfänger:innen | Arabic for beginners** Der Fokus liegt auf Übungen zum Schreiben und Sprechen, damit Du schnell Fortschritte machst. I The focus is on writing and speaking exercises so that you can make rapid progress.
- 13:00 – 14:00 Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME-Treff**
Du hast Fragen zum WELCOME – Treff oder möchtest selbst aktiv werden? Komm vorbei. I If you have general questions about WELCOME-Treff or how to become involved, don't hesitate to ask.
- 14:00 – 15:30 Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf | Help with Applications and CV**
- 15:00 – 17:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 15:00 – 16:30 Deutsch für Fortgeschrittene | Advanced German Course**
Wir schreiben gemeinsam Briefe und üben die Kommunikation mit Behörden. Bringt gerne Übungen mit! I Together we'll write official letters and focus on formal communication. If you like, you can bring in your own exercises.
- 15:00 – 16:30 Beratung zum Thema Bleiberecht | Advice on the Topic of Bleiberecht** Du hast den Chancen-Aufenthaltstitel oder Du bist seit langer Zeit in der Duldung? Das CAST-Projekt des Flüchtlingsrats Sachsen-Anhalt kann dich unterstützen. I You have a „Chancen-Aufenthaltstitel“ or you have been in „Duldung“ for a long time? The CAST Project by the Council of Asylum Seekers can help you.
- 15:00 – 16:00 Sprechstunde Amnesty International | Consultation with Amnesty International**
Berater:innen von Amnesty International beantworten Fragen zum Asylverfahren. I Amnesty International volunteers answer questions about the asylum procedure

Dienstag | Tuesday

Der WELCOME-Treff ist heute aufgrund einer Fortbildung geschlossen. I WELCOME-Treff is closed today due to a Team-Workshop

Mittwoch | Wednesday (10:00 – 17:00)

- 10:00 – 11:00 Deutsch Üben und Sprechen | Practice German**
- 10:00 – 11:30 Hilfe bei Bewerbung und Lebenslauf | Help with Applications and CV**
- 10:30 – 15:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**
- 10:30 – 12:00 Sprechstunde des Projektes "Elternkompass" | Consultation by the Project "Elternkompass" (Parent Compass)** Eltern fit machen für die Berufsorientierung ihrer Kinder ab 14 Jahren. Wir helfen und coachen Sie, sich im Dschungel der Berufe zurecht zu finden. I Making parents fit for the career orientation of their children from the age of 14. We help and coach you to find your way through the jungle of professions.
- 11:30 – 12:30 Fahrradkurs für Frauen | Bike Course for Women** Wir üben gemeinsam im Park Fahrradfahren und lernen Verkehrsregeln kennen. Ein Angebot für Frauen, mit und ohne Vorkenntnisse. Ihr könnt euer Fahrrad mitbringen oder eins ausleihen. I We practice riding a bike in the park and learn about traffic rules. The course is directed at women, with and without experience. You can bring your own bike or we lend you one.
- 13:00 – 15:00 Hilfe am Computer und Lebenslauf / computer help and help with CV**

- 13:00 – 15:00** **Sprechstunde Jobcenter vor Ort | Consultation hours of the Jobcenter on the site** Unterstützung bei wichtigen Anliegen rund um das Jobcenter. Ob Fragen zu Briefen, Leistungen, Arbeitsvermittlung oder der Auszahlung des Bürgergeldes – Mitarbeiter:innen des Jobcenters stehen Ihnen zur Seite. | Support with important issues relating to the jobcentre. Whether you have questions about letters, benefits, job placement or the payment of the citizen's allowance - Jobcentre staff are there to help you.
- 14:00 - 15:00** **Sprechstunde zur beruflichen Orientierung | Consultation about professional Orientation**
- 15:30 – 17:00** **Deutsch: üben und sprechen | Practice German**
- 15:30 – 17:00** **Kreativer Handarbeitskurs | Creative crafts class**
Wir basteln, malen und sprechen im September zum Thema: Wolle Garn und Bändern. Jede:r ist herzlich eingeladen und kann mit dem Material auf eigene Art gestalten. | We do crafts, paint and chat together in September about the topic: Wool, String and Fabric. Everyone is warmly invited and can use the material available to create in their own style.

Donnerstag (10:00 – 14:30)

- 10:00 – 11:00** **Deutsch: üben und sprechen | Practice German**
Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Let's practice and speak German.
- 11:00-13:00** **Schach spielen. Denken und zusammen Spaß haben. | Let's think and play together.**
- 11:00 – 12:30** **Computer-Frage-Stunde | Computer Q&A**
Wir üben zum Beispiel, wie man einen Computer bedient, wie man Texte schreibt, oder wie man eine Emailadresse erstellt | We practice how to use a computer or how to write a text or to create an email adress.
- 11:00 – 14:00** **Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff** Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!
- 11:30 – 14:00** **Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen | Sewing – Repairing – Creating** Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt Nähmaschinen, Garn und Zubehör. Wir können gerne helfen. | Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have sewing machines, needles, thread and other things you might need. We're happy to help.
- 11:30 – 14:00** **Leuchtende Geschichten – Gemeinsam eine Textilsulptur gestalten | Shining Stories – cooperative Creation of a Sculpture from fabric** Bis zum 2.10. stellen wir jeden Donnerstag im Rahmen des Workshops „Leuchstoff“ gemeinsam eine Textilsulptur her. Inspiriert von familiären Geschichten, kulturellen Tradition und persönlichen Erinnerungen soll ein gemeinsames Kunstwerk entstehen | Every Thursday until the 2.10. we come together in the Workshop „Leuchstoff“ to create a Sculpture made of textiles. Inspired by family stories, cultural traditions and personal memories we will ultimately create a communal piece of Art.
- 16:00 – 22:00** **Halle steht auf! | Halle rises up!**
Marktplatz Der **Marktplatz in Halle** wird zum Ort für Demokratie, Begegnung und gesellschaftlichen Zusammenhalt. Bei der Open-Air-Veranstaltung „HALLE STEHT AUF.“ erwartet die Besucher:innen ein buntes Bühnenprogramm mit Musik, Kultur, Gesprächen und persönlichen Beiträgen. | The **Market Square in Halle** will become a place of democracy, exchange and community. The Open-Air Event „HALLE STEHT AUF“ will feature a diverse program of music, culture, talks and speeches.

Freitag (10:00 – 14:00)

- 10:00 – 12:00** **Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff** Brauchst du Hilfe mit Anträgen und Formularen? Komm einfach im WELCOME-Treff vorbei. | Do you need help filling in forms? Just come around.
- 12:30 – 14:00** **Offener WELCOME-Treff | open WELCOME-Treff** Herzliche Einladung an alle, die Lust auf neue Kontakte haben oder auch einfach eine Pause machen möchten! | A warm invitation to everyone, who wants to make new contacts or just wants to take a break!
- 14:00 – 15:00** **Wir lernen gemeinsam für den Führerschein | We practice for the Drivers Licence Test** Wir lesen gemeinsam Fragen und Antworten für die theoretische Prüfung und besprechen die dargestellten Situationen. | We read questions and answers of the theoretical exam and talk about the given situations.

Samstag

- 14:00-18:00** **Gemeinsam Zukunft weben!** Die Initiative Jetztwerk – wir weben Zukunft lädt alle Interessierten dazu ein, gemeinsam das längste Freundschaftsband Halles zu weben.